31997D0225

NÕUKOGU OTSUS,
10. aprill 1995,
Euroopa Ühenduse, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni muutmist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel

(97/225/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 koos artikli 228 lõike 2 esimese lausega,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Euroopa Majandusühenduse, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise ühist transiidiprotseduuri käsitleva konventsiooni ([1]) artikli 15 lõikega 2 antakse selle konventsiooni alusel moodustatud ühiskomiteele õigus teha soovitusi konventsiooni muutmiseks;

ühiskomitee on soovitanud konventsiooni muuta, et võimaldada kulutuste tagasisaamist vastastikuse abi osutamise teel konventsiooniosaliste vahel;

kõnealused muudatused on sätestatud ühiskomitee soovituses nr 1/94; kõnealuse soovitusega seotud kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe kiidetakse heaks,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühendus kiidab heaks kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe Euroopa Ühenduse ja Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel seoses 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni muutmisega.

Kokkuleppe tekst lisatakse käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud ühenduse suhtes siduvale kokkuleppele alla kirjutama.

Luxembourg, 10. aprill 1995

Nõukogu nimel

eesistuja

A. JUPPÉ

([1]) EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2.